



**TOGETHER**  
*for a sustainable future*

## OCCASION

This publication has been made available to the public on the occasion of the 50<sup>th</sup> anniversary of the United Nations Industrial Development Organisation.



**TOGETHER**  
*for a sustainable future*

## DISCLAIMER

This document has been produced without formal United Nations editing. The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, or its economic system or degree of development. Designations such as “developed”, “industrialized” and “developing” are intended for statistical convenience and do not necessarily express a judgment about the stage reached by a particular country or area in the development process. Mention of firm names or commercial products does not constitute an endorsement by UNIDO.

## FAIR USE POLICY

Any part of this publication may be quoted and referenced for educational and research purposes without additional permission from UNIDO. However, those who make use of quoting and referencing this publication are requested to follow the Fair Use Policy of giving due credit to UNIDO.

## CONTACT

Please contact [publications@unido.org](mailto:publications@unido.org) for further information concerning UNIDO publications.

For more information about UNIDO, please visit us at [www.unido.org](http://www.unido.org)



06222-5



Distr.  
LIMITADA

ID/WG.203/2  
3 marzo 1975

ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial

Curso práctico sobre la realización de las actividades de la investigación industrial

Washington, D.C. - 10 noviembre 1975

### PROGRAMA PROVISIONAL ANOTADO

#### 1. Tema n° 1 - Inscripciones administrativas

Los participantes en el curso deberán de llenar diversos formularios de inscripción. Los participantes que cuenten con financiamiento de la ONUDI recibirán dietas sobre la base de una factura de alojamiento y partida. Se les entregará material informativo de la ONUDI, invitaciones a reuniones sociales e información relativa al curso práctico. Las inscripciones se llevarán a cabo el viernes 2 de noviembre en el hotel, de 14.00 a 16.00 horas, y el lunes 3 de noviembre en el mismo lugar, de 08.00 a 09.30 horas. Las inscripciones de los participantes que lleguen posteriormente se tramitarán según lo pidan las circunstancias.

#### 2. Tema n° 2 - Apertura del curso práctico

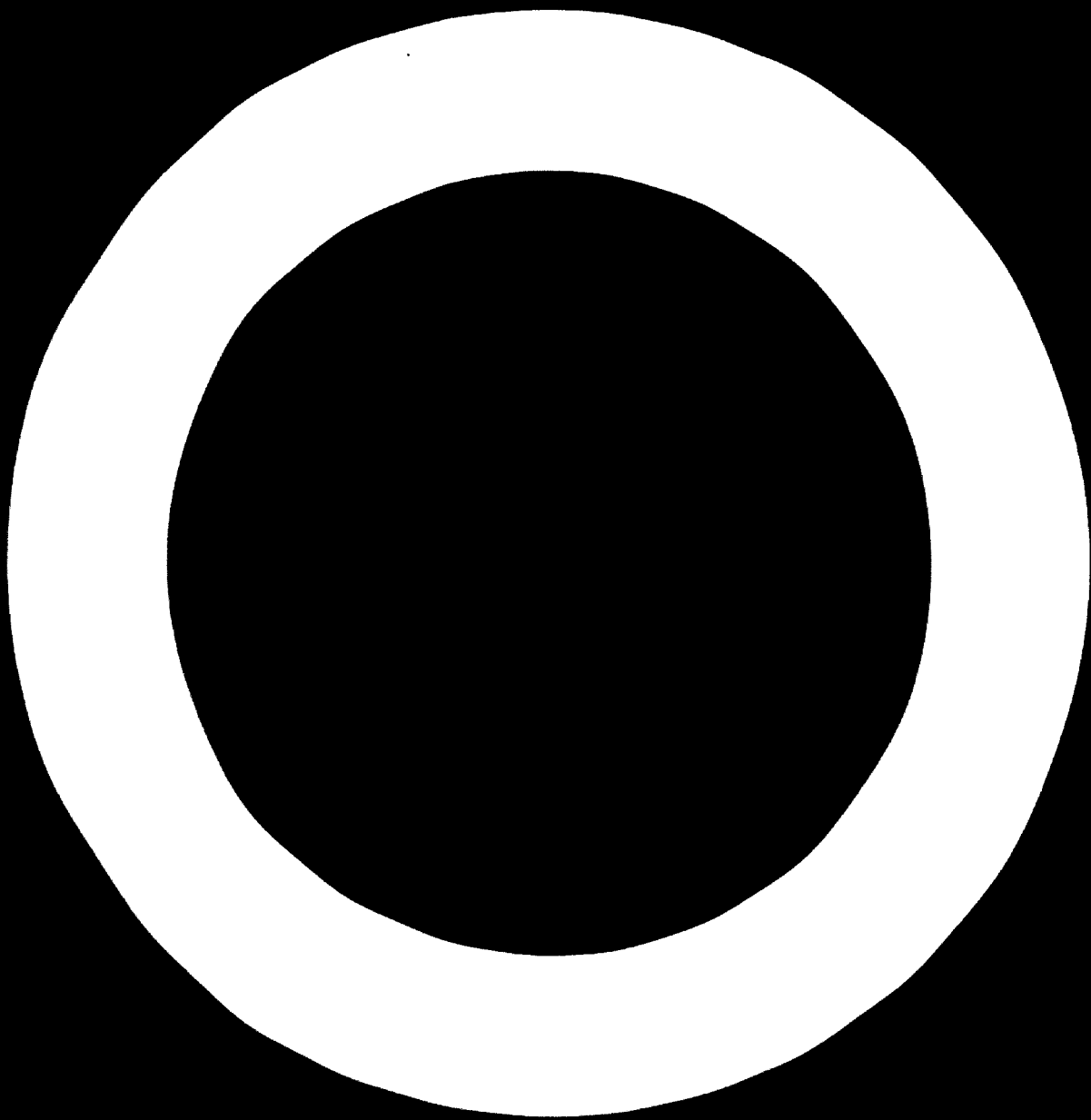
El Presidente del comité organizador pronunciará una breve alocución dando la bienvenida a los participantes y observadores del curso práctico. A continuación, pronunciará a los representantes del Gobierno de Corea, de la ONUDI y de otras organizaciones participantes, los cuales pronunciarán breves discursos de no más de 10 minutos de duración.

#### 3. Tema n° 3 - Organización del curso práctico

Se elegirá la Mesa del curso Práctico (Vicepresidente y Relator). Será Presidente de la Mesa el principal representante de la organización invitante (KIST). Se aprobará el programa del curso Práctico. Se expondrán y debatirán los procedimientos que se han de seguir en el curso Práctico, y se aprobarán dichos procedimientos, especialmente los relativos a los debates. Asimismo, se anunciarán las medidas relativas a comidas, reuniones sociales, etc.

#### 4. Tema n° 4

Se presentará una breve monografía para exponer, en términos amplios y generales, los temas que serán objeto de debate. Se realizará un debate general sobre dichos temas, a fin de que los participantes puedan intercambiar ideas generales sobre las diversas cuestiones.



5. Temas núms. 5 y 10 - Debates

Antes de empezar los debates sobre cada tema, un experto o un participante determinado presentará una breve monografía o un estudio de un caso representativo sobre dicho tema. Puesto que estas monografías se pondrán a disposición de todos los participantes y observadores con anticipación, el autor no leerá el artículo en su presentación, sino que en un discurso de no más de 10 minutos de duración señalará los puntos más importantes de dicho artículo. A continuación seguirán debates intensivos sobre el tema de que se trate, cuya duración variará según la amplitud que tenga dicho tema. Al finalizar el debate general se elegirá un grupo compuesto de 3 a 5 personas a fin de que redacten recomendaciones sobre el tema.

6. Temas núms. 6, 7 y 8 - Debates y viajes de estudio en Corea

El Instituto Coreano de Ciencia y Tecnología (KIST), una empresa industrial local y una institución industrial de una empresa multinacional, prepararán estudios breves de casos concretos relativos a los temas indicados. Estos estudios proporcionarán información preliminar sobre el funcionamiento de estas organizaciones, especialmente en los aspectos relacionados con la comercialización de los resultados de la investigación.

7. Tema nº 9 - Monografías por países

Los participantes que hayan preparado trabajos sobre la situación en sus respectivos países en relación con algún aspecto del curso práctico, tendrán oportunidad de presentar dichos documentos. A esta presentación seguirá un debate general sobre el tema de que se trate, que conducirá a un intercambio de ideas y experiencias.

8. Tema nº 11 - Experiencia del Japón en la comercialización de los resultados de la investigación

El Organismo Japonés de Ciencia y Tecnología Industriales (AIST), la Corporación de Desarrollo de la Investigación, del Japón (RDCJ), así como organizaciones de investigación y empresas industriales locales, organizarán programas en los que se incluirá una breve exposición de la estructura y el funcionamiento de la organización en lo relacionado con la comercialización de los resultados de la investigación.

Antes de los debates seguirá una visita al establecimiento, a fin de que los participantes puedan observar las operaciones de investigación industrial en la práctica y, posiblemente, la comercialización de los resultados de la investigación.

Al principio de cada programa se elegirá un grupo compuesto de 3 a 5 personas, que ayudarán al Relator a resumir los debates y redactar posibles recomendaciones sobre cada tema.

9. Temas núms. 12 y 13 - Debate general y examen de los proyectos de recomendaciones y del informe del Relator

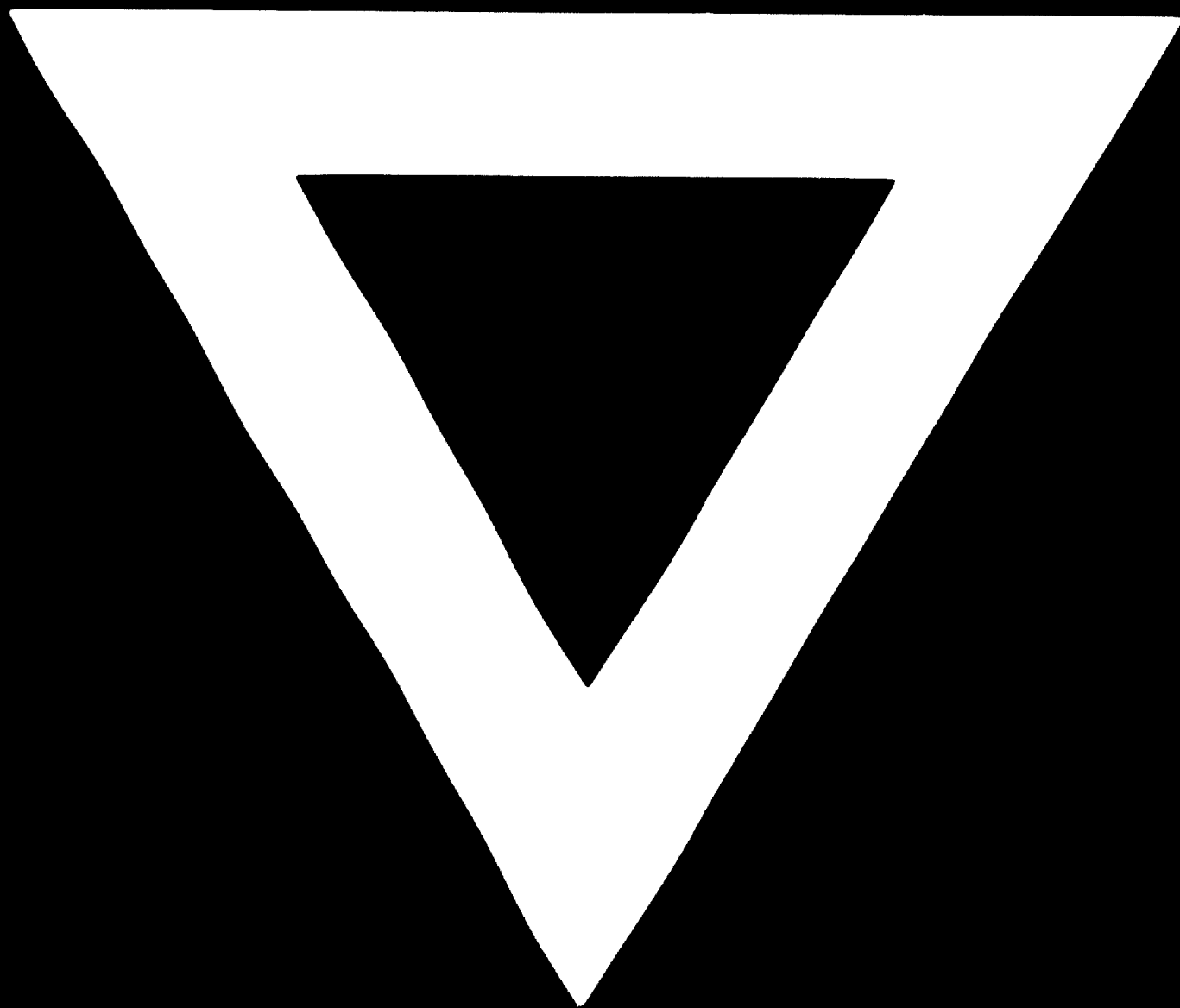
Esto proporcionará la oportunidad de discutir ideas sobre cualquier tema que se haya suscitado durante el curso práctico. Se pedirá a los participantes y observadores que presenten dichas ideas al Relator, por escrito, a fin de que los debates se puedan organizar en forma más eficaz.

Se debatirán el proyecto de informe del Relator y las recomendaciones del curso práctico. Con anterioridad a esta sesión, se distribuirán ejemplares de todos los proyectos de recomendación preparados sobre cada tema por el grupo elegido, y del proyecto de informe del Relator, que serán objeto de un debate en el que participarán todos los asistentes al curso práctico.

Estos documentos, que más tarde enmendará la ONUDI a la luz de los debates precedentes, serán luego aprobados con carácter de informe y recomendaciones del curso práctico.

10. Tema nº 14 - Clausura del curso práctico

A esta sesión, que se llevará a cabo en el Japón, asistirán principalmente los participantes y observadores. También podrán asistir representantes de la organización invitante y otros dignatarios. El Presidente del comité organizador presentará a los diversos oradores que pronunciarán las alocuciones de clausura correspondientes.



**75.08.08**